

nocte. et dormies cum eo. ut saluem
semen de patre nro. Dederuntq; et illa
nocte. patri unum. Ingressaq; minor
filia. dormiuit cum eo. Et nec tunc
quidem sensit quando concubue-
rit. uel quando illa surrexerit. Con-
cepserunt ergo due filie loth de pa-
tre suo. Peperitq; maior filiu. et uo-
cauit nomen eius moab. ipse pater
est moabitarū. usq; in presentem di-
em. Minor quoq; peperit filiu. et uo-
cauit nomen eius ammon. id est fi-
lius populi mei. Ipse est pater ammoni-
tarum. usq; in presentem diem. xx

Profectus inde abraham. uenit in
terram austrialem. habitauitq; inter
cadēs et sur. Et peregrinus est in ge-
raris. Dixitq; de sara uxore sua. soror
mea est. Misit ergo abimelech rex ge-
rare. et tulit eam. Venit autem d's
ad abimelech p̄ somnium nocte. et
ait illi. En morieris. ppter mulierem
quam tulisti. Habet enim uirū. Abi-
melech uero non tetigerat eam. et
ait. Dñe nun gentem ignorantem.
et iustam interficies. Nonne ipse
dixit michi soror mea est et ipsa di-
xit frater meus est? In simplicitate cor-
dis mei et mundicia manuum mea-
rum feci hoc. Dixitq; ad eum d's. Et
ego scio quod simplici corde feceris.
et ideo custodiui te ne peccares in me. et
n̄ dimisi ut tāgeres ea. Nūc ḡ reddē uxo-
rē uiro suo. q̄a p̄pha ē. et orabit pte et
uiues. Sin autem nolueris reddere.
scito quod morte morieris tu et om-
nia que tua sunt. Statimq; de nocte
consurgens abimelech uocauit om-
nes seruos suos. et loquutus est uni-
uersa uerba hęc: in auribus eorum.

Timueruntq; omnes uiri ualde. Voca-
uit autem abimelech etiam abrahā:
et dixit ei. Quid fecisti nobis? Quid
peccauimus in te quia induxisti sup-
me. et sup regnum meum peccatum
grande? Quę non debuisti facere. fe-
cisti nobis. Rursumq; ex postulans:
ait. Quid uidisti ut hoc faceres? Re-
pondit abraham. Cogitaui metum
dicens. Forstā non est timor dei in
loco isto. et interficiet me p̄t uxore
meam. Alias autem uere. soror mea
est filia patris mei. et non filia matris
meę. et duxi eam uxorem. Postquā
autem eduxit me d's de domo patris
mei. dixi ad eam. Hanc misericordiam fa-
ces metum in omni loco ad quem in-
grediemur: dicens qđ frater tuus sim.
Tulit igit abimelech oves et boves
et seruos et ancillas et dedit abra-
ham. reddiditq; ei saram uxorem su-
am et ait. Tērra coram uobis est. Vbi
cumq; tibi placuerit. habita. Sare
autem dixit. Ecce mille argenteos
dedi fratri tuo. hoc erit tibi in uela-
men oclōy. ad omnes qui tecum st̄:
et quocumq; perrexeris. Mementoq;
te deprehensam. Orante autē abrahā
sanauit d's abimelech. et uxorem. an-
cillasq; eius. et peperunt. Concluse-
rat enim dñs omnem uiuam dom̄
abimelech. ppter saram uxorem abra-
xxi ham. **V**isitauit autē dñs saram si-
cut p̄misera. et impleuit que lo-
quutus est. Concepitq; et peperit
filium in senectute sua. tempore
quo predixerat ei d's. Uocauitq; abra-
ham nomen filij sui que genuit ei
sara isaac. et circumcidit eum die
octauo. sicut precepérat ei dñs cum

centum esset annorum. Hac quippe
etate patris: natus est isaac. Dixitq;
sara. Risum fecit michi d's. Quicunq;
audierit: conridebit michi. Rursusq;
ait. Quis auditorum crederet abra
ham quod sara lactaret filium. quē
pepit ei iam seni. Crevit igitur pu
er: et ablactatus est. Fecitq; abraham
grāde coniugium: in die ablactatio
nis eius. **C**umq; uidisset sara filiu
agar egypci ludentem cum ysaac:
dixit ad abraham. Eice ancillam hanc:
et filium ei. Non enim heres erit fili
ancille: cum filio meo isaac. Dure
acepit hoc abraham: pfilio suo. Qui
dixit d's. Non tibi uideatur aspum
sup puerō: et sup ancilla tua. Omnia
quē dixerit tibi sara audi uocem eius:
quia in isaac uocabitur tibi semen.
Sed et filium ancille faciam in gentē
magnam: quia semen tuum est. Sur
rexit itaq; abraham mane: et tollens
panem et utrem aquę. imposuit sca
pulę eius. tradiditq; puerum. et di
misit eam. Quę cum abisset errabat
in solitudine bersabeę. Cumq; con
sumpta esset aqua in utre: abiit pue
rum subter unam arborum quę ibi
erant. et abiit seditz: ē regione pcul
quantum potest artus iacere. Dixit
enim. Non uidebo morientem pue
rum. Et sedens contra. leuauit uocē
suam. et fleuit. Exaudiuit autem
d's uocem pueri. Vocauitq; angł's dñi
agar de celo dicens. Quid agis agar:
Noli timere. Exaudiuit enim d's uo
cem pueri: de loco in quo est. Surge
tolle puerum. et tene manum illius. **xlii.**
quia in gentem magnam faciam
cum. Aperuitq; oclos eius deus.

Quę uidens putum aque. abiit et im
pleuit utrem: deditq; puerō bibere et
fuit cum eo. Qui circuit: et moratus
est in solitudine. Factusq; est iuuenis
sagittarius: habitauitq; in deserto pha
ran. Et accepit illi mater sua uxorem
de terra egypci. **E**odem tempore di
xit abimelech. et sichol princeps exte
citus eius ad abraham. Deus tecum est:
in uniuersis quę agis. Iura ergo p do
minū ne noceas michi et posteris me
is styrpiq; meę: sed iuxta misericordiam
quam feci tibi facies michi. et terre in
q; cōuersatus es aduena. Dixitq; abra
ham. Ego iurabo. Et increpauit abi
melech ppter puteum aque quę ui ab
stulerant serui illius. Responditq; abi
melech. Nesciui quis fecerit hanc rem.
Sed et tu non indicasti michi: et ego
non audiui preter hodie. Tulit itaq;
abraham oves et boues: et dedit abime
lech. Percusseruntq; ambo sedis. Et
statuit abram septem agnas scorsum.
Cui dixit abimelech. Quid sibi uoluit
septem agnę istę quas stare fecisti scor
sum: At ille. Septem inquit agnas ac
cipies de manu mea: ut sint in testimo
nium michi quoniam ego fodí puite
um istum. Itcirco uocatus est locus
ille bersabeę. quia ibi uterq; iurauit.
et miserunt sedis pro puto iuramen
ti. Surrexit autem abimelech et fi
chol princeps milicie eius: reuersiq;
sunt in terrā palestinorū. Abraham
uero plantauit nemus in bersabeę. et
inuocauit ibi nomen dñi dei eterni:
et fuit colonus terre philistinorum
dieb; multis. **Q**uę postquam ge
sta sunt: temptauit d's abraham.
et dixit ad eum. Abraham. Ille respō

xxii.

dit. Adsum. Ait illi. Tolle filium tuum eum unigenitum quem diligis ysaac: et uade in terram iusionis. atq; offer eum ibi in holocaustum. sup unum montium quem monstrauero tibi. Ignotus abraham de nocte consurgens. stravit asinum suum. ducens secum duos iuuenes et isaac filium suum. Cumq; concidisset ligna in holocaustum: abiit ad locum quem precepit ei dñs. Die autem tertio: eleuatis oclis uidit locum procul. Oxitq; ad pueros suos. Expata te hic cum asino. Ego et puer illuc usq; pperantes: postq; adorauerimus reuertemur ad uos. Tulerit q; ligna holocausti: et imposuit super ysaac filium suum. Ipse uero portabat in manib; suis: ignem et gladium. Cumq; duo pgerent simul: dixit isaac patri suo. Pater mihi. At illere spondit. Quid iuis fili? Ecce inquit ignis et ligna. Vbi est uictima holocausti? Dixit abraham. Deus prouidebit sibi uictimam holocausti fili mihi. Pergebant ergo pariter. ueneruntq; ad locum: quem ostendebat ei deus. In quo edificauit altare: et desup ligna composit. Cumq; colligasset isaac filium suum: posuit cum in altari sup struem lignoz. Extenditq; manum et arripuit gladium: ut immolaret filium suum. Et ecce angelus dñi de celo clamauit dicens. Abraham. abraham. Qui respondebit. Adsum. Dixitq; ei. Non extendas manum tuam sup puerum: neq; facias illi quicqm. Nunc cognoui quod timebas dñm: et non pepercisti filio tuo unigenitum ppter me. Leuauit abra-

ham oculos: uiditq; post tergum arietem inter uesperberentem cornibus. Quem assumens: obtulit holocaustum pro filio. Appellauitq; nomen loci illius: dñs uidet. Unde usq; hodie dicitur: in monte dñs uidebit. Vocauit autem angelus dñi abraham secundo de celo dicens. Per memet ipsum iurauit dñs. quia fecisti rem hanc. et non pepercisti filio tuo unigenito ppter me: benedicat et multiplicabo semen tuum sicut stellas celi: et uelut arenam que est in litorre maris. Possidebit semen tuum portas inimicorum suorum. et benedictur in semine tuo omnes gentes terre: quia obedisti uoci mee. Reuersus est abraham ad pueros suos. abieruntq; bersabe et simul. et habitauit ibi. His itaq; gestis: nunciatum est abraham quod melcha quoq; genuisset filios nachor fratri suo huius primogenitum et buz fratre eius. camuhel patrem siorum. et casel. et asau. pheldas quoq; et iedlaph. ac bathuel de quo nata est rebetta. Octo istos genuit melcha nachor fratris abraham. Concubina uero illius nomine romá: pepercit thabe et gason. et thaas et maacha. ¶ Vixit autem sara centum uiginti et septem annis. et mortua est in ciuitate arbe: que est ebron in terra chanaan. Venitq; abraham ut plangeret et fletet eam. Cumq; surrexisset ab officio funeris. loquutus est ad filios bechy dicens. Aduena sum et peregrinus apud uos. Date michi iusse pulchri uobiscum: ut sepeliam mortuum meum. Responderuntq; filii

beth. Audi nos dñe. Princeps dei es
 apud nos. In electis sepulchris nostri.
 sepeli mortuum tuum. Nullusq; po-
 tent te prohibere: quin in monumen-
 to eius sepelias mortuum tuum. Sur-
 rexit abraham et adorauit poplū
 terre. filios uidelicet beth. Dixitq; au-
 tem ad eos. Si placet anime urē ut
 sepeliam mortuum meum. audite
 me et intercedite p me apō ephrō fili-
 um soor ut det michi speluncam
 duplice quam habet in extrema. xliii.
 parte agri sui. Petrum digna tra-
 dat michi. eam coram uobis in pos-
 sessionem sepulchri. habitabat au-
 tem ephron: in medio filiorū heth.
 Responditq; ephron ad abraham cum
 cts audiencib; qui ingrediebantur
 portam ciuitatis illius. dicens. Neq;
 quam ita fiet dñe mi. sed magis au-
 sculta quod loquor. Agrum trado
 tibi et speluncam quē in eo est: pre-
 sentib; filijs poplī mei. Sepeli mor-
 tum tuum. Adorauit abraham co-
 rā dño i plo terre: et loquitus est
 ad ephron circumstante plebe. Que
 so ut audias me. Dabo pectuniā pro
 agro. suscipe eam: et sic sepeliam mor-
 tum meum in eo. Respondit ephron.
 Dñe mi audi. Terā quam postulas:
 quadringentis argenti sicles ualeat.
 Istud est pretium inter me et te. Sed
 quantum est hoc? Sepeli mortuum
 tuum. Quod cum audisset abraham
 appendit pectuniā quam ephron
 postulauerat. audiencib; filijs heth
 quadringentos sicles argenti et pro-
 batē monete publicē. Confirmatisq;
 est ager quondam ephronis in quo
 spelunca duplex respiciens mābre

tam ipse quam spelunca et omnes ar-
 bores eius in cunctis terminis partiu-
 tum abrabe in possessionem: uidenti
 bus filijs heth. et cunctis qui intrabāt
 portam ciuitatis illius. Atq; ita sepe
 uiuit abraham sarā uxorem suam
 in spelunca agri duplia: que respici-
 ebāt mābre. hec est ebron in terra
 chanaān. Et confirmatus est ager.
 et antrum quod erat in eo et abra-
 he in possessionem monumenti: a
 filijs heth. Erat autem abraham
 senex dierumq; multorum: et dñs
 in cunctis benedixerat ei. Dixitq; ad
 seruum senorem domus sue: qui
 precerat omnib; que habebat. Pone
 manum tuam subter femur meū.
 ut adiurā te p dñm dñm celi et ter-
 re: ut non accipias uxorem filio
 meo de filiab; chananeorū inter
 q; habito. sed ad terram et cognatio-
 nem meam psciscaris. et inde accipi-
 as uxorem filio meo isaac. Respon-
 dit seruus. Si noluerit mulier uenire
 mecum in terrā hanc. non reducere.
 debeo filium tuum ad locum de q
 egressus es: Dicit abraham. Cae ne
 quando reducas filium meū illuc.
 Dñs deus celi qui tulit me de domo
 patris mei. et de terra nativitatis meā
 qui loquitus est michi et iurauit di-
 cens. semini tuo dabo terram hanc:
 ipse mittet angelum suum coram te
 et accipies inde uxorem filio meo.
 Si autē noluerit mulier sequi te: n
 tenebas iuramento filium tantum
 meum ne reducas illuc. Posuit ergo
 seruus manum sub femore abraham
 domini sui: et iurauit illi sup sermo-
 ne hoc. Tulitq; decem camelos de gre-

xxiii.

ge dñi sui et abiit: ex omnib; bonis eius portans secum. Profectusq; pre xit mesopotamiam ad urbem nachor. Cumq; camelos fecisset accumbere extra oppidum iuxta puteum aquę uespero eo tempore quo solent mulieres egredi ad hauriendā aquā: dixit. Dñe deus domini mei abrahā. occurre hodie obsecro michi. et fac misericordiam cum dño meo abraham. Ecce ego st̄ p̄t fontem aquę. et filie habitatorū huius ciuitatis egredi ētur ad hauriendā aquam. Igitur puella cui ego dixerim inclina h̄driam tuam et bibam. et illa respōderit bibe. quin et camelis tuis da bo potum ipsa est quam preparasti seruo tuo isaac. Et per hoc intelligā quod feceris misericordiam cum dño meo. Necdum intra se uerba compleuerat: et ecce rebecca egrediebatur filia bathuel filij melchē uxoris nachor fr̄is abraham habens h̄driam in scapula puella decora nimis. uirgoq; pulcherrima et incognita uiro. Descenderat autem ad fontē et impleuerat h̄driam ac reuerte batur. Occurr̄itq; ei seruus et ait. Pauxillum michi ad sorbendū p̄be aquę de h̄dria tua. Quę respon dit. Bibe dñe mi. sceleriterq; deposuit hydriam sup ulnam suam. et dedidit ei potum. Cumq; ille bibisset. ad iecit. Quin et camelis tuis hauriam aquam: donet cuncti bibant. Eſſundensq; hydriam in canalib; recurrit ad putum ut hauriret aquā. Et haustam: om̄ibus camelis dedit. Ille autē contemplabatur eam tacitus. sart uolens utrum prosperum

fecisset iter suum dñs. an non. Post quam ergo biberant camelī. protulit uir in aures aureas appendentes siclos duos et armillas totidem pondō siclorum decem. Dixitq; ad eam. Cuius es filia? Indica michi. Est in domo patris tui locus ad manendū. Quę respondit. Filia bathuelis sum filij melchē: quem pepit ei nachor. Et addidit dicens. palearū q; ſenī pluri mū ē ap̄d nō: iloc spacioſ ad manadū. Inclinauit ſe homo: et adorauit dñm dices. Benedic dñs d̄s dñi mei abrahā: q; n̄ abstulit misericordiā tueritatem ſuā ad dño meo. irato mentine p̄dux in domū ſr̄is dñi mei. Cucurrit itaq; puella inuictauit in domū matris ſue om̄ia q; audierat. Habelbat autē rebecca ſr̄em nōie laban. Qui festinās egressus ē ad hominē: uerat ſos. Cūq; uidisset in aures ſarmilla ī manib; ſororis ſue. et audisset cuncta uerba referentia. hec loquutus est michi homo: uenit ad uirum qui ſtabat iuxta camelos et prope fontem aquę. dixitq; ad eum. Ingredere benedice dñi. Cur foris ſtas? Preparaui domum: et locum camelis. Et introduxit eum in hospitium ac deſtruit camelos. Deditq; paleas et ſenū. et aquam ad lauandos pedes camelorum et uirorum qui uenerant cū eo. Et appositus est in conspectu ei⁹ panis. Qui ait. Non comedam donec loquar sermones meos. Respondit ei. Loquere. At ille. Seruus inquit abrahā ſū. Et dñs benedixit dño meo ualde. magnificatusq; eſt: et dedit ei oves et boues. argentū et aurum. seruos et ancillas. camelos et asinos. Et peperit ſara uxor domini mei

filium dñō meo in senectute sua. De-
 ditq; illi omnia quę habuerat. Et ad-
 iurauit me dñs meus dicens. Non ac-
 cipies uxorem filio meo de filiabus
 chananeorū in quorū terra habitō:
 sed ad domum patris mei perges. et
 de cognatione mea accipies uxore
 filio meo. Ego uero respondi dñō
 meo. Quid si noluerit uenire metū
 mulier: Dñs ait in cuius conspectu
 ambulo. mittet anglm suum tecū:
 et diriget uiam tuā. Accipiesq; uxo-
 rem filio meo de cognatione mea:
 et de domo patris mei. Innocens eris
 à maledictione mea cum ueneris ad
 ippinquos meos: et non dederint tibi.
 Veni ergo hodie ad fontē: & dixi. O nō
 deus domini mei abraham. si direxi-
 sti uiam meam in qua nunc ambu-
 lo. ecce sto iuxta fontem aquę. et uir-
 go quę egreditur ad hauriendam
 aquam audierit á me. da michi pau-
 xillum aquę ad bibendum ex hýdria
 tua. et dixerit michi. et tu bibe et
 camelis tuis hauriam. ipsa est mul-
 er quam preparauit dñs filio do-
 mini mei. Dum hec mecum tactus
 uoluerem: apparuit rebecca uenientis
 cum hýdria quam portabat in sca-
 pulā. Descenditq; ad fontem: et hau-
 sit aquam. Et ait ad eam. Da michi
 paululum bibere. Quę festinans de-
 posuit hýdriam de humero. et dixit
 michi. Et tu bibe: et camelis tuis po-
 tum trbuam. Bibi: et ad aquauit
 camelos. Interrogauitq; eam: et dixi.
 Cuius es filia: Quę respondit. Filia
 bathuelis sum filij nachor. quem pe-
 perit illi melcha. Suspendi itaq; in
 aures ad ornandam faciem eius et

armillas posui in manib' ei. Pronusq;
 adorauit dñm. benedicens dñō meo
 domini mei abraham: qui pduxit
 me recto itinere. ut sumerem filiam
 fris domini mei filio eius. Quamob-
 rem si facias misericordiam et ueritatem
 cum dñō meo: indicate michi. Sin
 autē aliud placet et hoc dicite: ut ua-
 dam ad dexteram siue ad sinistram.
 Responderunt laban et bathuel. Ad o-
 mino egressus est sermo: et non pos-
 sumus ultra placiū eius quicquam
 aliud tecum loqui. En rebetta coram
 te est. Colle eam et profici scire: et sic
 uxor filij domini tui sicut loquutus
 est dñs. Quod cum audisset puer abra-
 ham: adorauit in terra dñm. Prola-
 tisq; uasis argenteis et aureis et uesti-
 bus. dedit eās rebette pro munere. Fra-
 tribus quoq; eius et matrī: dona ob-
 tulit. Initioq; coniuio uestentes pari-
 ter et bibentes. manserunt ibi. Surgēs
 autem mane: loquutus est puer. Di-
 mittite me ut uadam ad dñm meū.
 Responderunt fratres eius et mater.
 Maneat puella saltim decem dies apd'
 nos: et postea proficiatur. Nolite ait
 me retinere: quia dñs direxit uiam
 meam. Dimitte me: ut pergam ad
 dñm meum. Dixerunt. Vocemus pu-
 ellam: et queramus ipsius uoluntatē.
 Cumq; uocata uenisset scisitati sunt.
 Uis ire cum homine isto: Quę ait. Va-
 dam. Dimiserunt ergo eam et nutri-
 cent illius. seruumq; abraham et co-
 mites eius: imprecantes prospera sor-
 ri sue atq; dicentes. Soror nrā es. Cris-
 cas in mille milia: et possideat semen
 tuum portas immitiorū suorum. Ignō
 rebetta et puella illius ascensis came

us secute sunt virum. Qui festinus
 ituerat ad dominum suum. Eo tempore
 isaac deambulabat per viam quae
 ducit ad puteum cuius nomen est
 uiuentis et uidentis. habitabat enim
 in terra australi: et egressus fuerat
 ad mediterraneum in agro. in clinata
 iam die. Cumque; leuasset oculos suos ui-
 dit camelos uenientes procul. Re-
 betta quoque; conspergo isaac: de ca-
 melo et ait ad puerum. Quis est ille
 homo qui uenit per agrum in occur-
 sum nobis? Dicitque; ei. Ipse est dominus
 meus. At illa tollens cito pallium
 opuit se. seruus autem cuncta que
 gesserat narrauit isaac. Qui intro-
 duxit eam in tabernaculum saret
 matris sue: et accepit eam uxori. et
 in tantum dilexit: ut dolorem
 qui ex morte matris acciderat tem-
 peraret. Abraham uero aliam du-
 xit uxorem nomine cethuram. Que
 peperit ei ioram. et iexan. et ma-
 dan. et madian. et iesboch et sue.
 Iexan quoque; genuit saba. et dadan.
 Filius dadan fuerunt asurim. et lati-
 sim. et loomim. At uero ex madia-
 n ortus est epha. et opher. et enoch.
 et abida. et teldaa. Omnes hi filii
 cethurae. Deditque; abraham cuncta
 que possiderat isaac. Filiis autem
 concubinarum largitus est munera:
 et separauit eos ab ysaac filio suo
 dum ad hunc ipse uiueret ad plagam
 orientalem. **E**uerunt autem di-
 es inter abrahame centum septuaginta
 quinq; anni: et deficiens mortu-
 us est in senectute bona. pueraque;
 etatis. et plenus dierum. congrega-
 tusque; est ad populum suum. Et sepeli-
xlii.

erunt eum isaac et ismabel filii sui
 in spelunca duplia que sita est in
 agro ephron filij soor bethel. e regi-
 one mambre: que emerat a filiis
 beth. ibi sepultus est ipse et sara ux-
 or eius. Et post obitum illius bene-
 dixit dominus isaac filio eius qui habita-
 bat iuxta puteum: nomine uiuen-
 tis et uidentis. **H**eque sunt genera-
 ones ismabel filij abrahame que pepe-
 rit ei agar egypcia famula sare: et
 hec nomina filiorum eius. in uoca-
 bulis et generationibus suis. Primo-
 genitus ismabelis nabaioth. Deinde
 cedar. et abdahel. et mabsam. mas-
 ma quoque; et duma. et masadad. et
 thema. itur. et naphis. et cedma. Isti
 sunt ismabel filij. et hec nomina per
 castella et oppida eorum. duodecim
 principes tribuum suarum. Anni
 inter ismabelis centum triginta septem
 deficiensque; mortuus est: et appositus
 est ad populum suum. Habitauit autem
 ab euila usque; sur que respicit egyp-
 tum introeuntibus assirios coram cui-
 bus fratibus; suis obiit. **H**eque quoque;
 sunt generationes isaac filij abra-
 ham. Abraham genuit ysaac: qui
 cum quadraginta esset annos. du-
 xit uxorem rebeccam filiam batbu-
 el syride mesopotamia sororem la-
 ban. Deprecatusque; est isaac dominum pro
 uxore sua: eo quod est sterilis. Qui ex-
 audiuit eum: et dedit conceptum
 rebeccae. Sed collidebantur in utero
 eius parvuli. Que ait. Si sic michi
 futurum erat. quid necesse fuit con-
 apere. Perrexitque; et consulenter do-
 minum. Que respondens ait. Due
 gentes in utero tuo sunt: et duo
xliii.

populi ex uentre tuo diuidentur.
Populusq; poplū supabit: et maior
minor seruet. Iam tempus pariendi
aduenerat: et ecce gemini in utero
cius reperti sunt. Qui prius egressus
est rufus erat: et totus in morem pel-
lis hispidus. Vocatumq; est nomen ei
esau. Protinus alter egrediens plan-
tam fratris tenebat manu. et icti-
co appellauit eum iacob. Sexagenar-
ius erat isaac: quando nati sunt
parvuli. Quib; adultis factus est
esau vir gnarus uenandi et homo
agricola. Iacob autem vir simplex:
habitabat in tabernaculis. Isaac a-
mabat esau. eo quod de uenationi-
bus illius uesceretur: et rebecca di-
ligebat iacob. Coxit autē iacob pul-
mentum. Ad quem cum uenisset
esau de agro lassus: ait. Da michi
de coctione hac rufa. quia oppido
lassus sum. Quam ob causam uoca-
tum est: nomē ei edom. Cui dixit
iacob. Uende michi primogenita
tua. Ille respondit. En morior. qd
michi pderunt primogenita. Ait.
iacob. Iura ergo michi. Iurauit ei esau
et uendidit primogenita. Et sic
accepto pane et lentiſ. edulio man-
ducauit. Et bilit et abiit: paruipē-
dens qd primogenita uendidisset.

xxvi.

Orta autē fame sup terram post
eam sterilitatem quē acciderat in
dieb; abraham. abiit isaac ad abi-
melech regem palestinorū in gera-
ra. Apparuitq; ei dñs: et ait. Ne des-
cendas in egyp̄tum. sed quiesce in
terra quam dixerō tibi. et pegrina-
re in ea. eroq; tecum et benedicam
tibi. Tibi enim et semini tuo dabo

uniuersas regiones has: complens iu-
ramentū quod spōpondi abraham pa-
tri tuo. et multi plicabo semen tuum
sicut stellas celi. Daboq; posteris tuis
uniuersas regiones has. et benedicen-
tur in semine tuo om̄s gentes terre:
eo qd' obediērit abraham uocī meē.
et custodierit precepta et manda-
ta mea. et ceremonias legesq; meā serua-
uerit. Mansit itaq; isaac in geranis.
Qui cum in terrogaretur a uiris loci
illius sup uxore sua: respondit so-
ror mea est. Timuerat enim confite-
ri quod sibi esset sociata coniugio.
reputans ne forte interficerent cum.
pter illius pulchritudinem. Cumq;
pertransiſſent dies plurimi. et ibidē
moraretur. pſpiciens abimelech pa-
lestinorum rex per fenestrā. uidit
eum iocantem cum rebecca uxore
sua. Et atersito ait. Perspicuum ē.
quod uxor tua sit. Cur mentitus ei
sororem tuam esse. Respondit. Ti-
mui ne mortrer ppter eam. Dixitq;
abimelech. Quare imposuisti nobis:
Potuit corre quispiam de poplo
cum uxore tua: et induxeras super
nos grāde peccatum. Precepitq; om-
ni poplo: dicens. Qui tangere homi-
nis huius uxorē: morte morietur. Se-
uit autem isaac in terra illa: et inue-
nit in ipso anno centuplū. Benedi-
xitq; ei dñs. Et locupletatus est homo:
et ibat pſpiciens atq; succrescens. do-
nec magnus uehementer effectus ē.
Habuit quoq; possessionem ouium
et armentorū: et familie plurimū.
Ob hęc inuidentes ei palestini. om̄s
puteos quos foderant serui patris
illius abraham: illo tempore ob-

struxerunt implentes humo in tantā
 ut ipse abimelech diceret ad isaac. Re
 cede a nobis: qm̄ potentior nr̄i factus
 es ualde. Et ille descendens ut ueniret
 ad torrentem gerare habitaretq; ibi:
 rursum fudit alios puteos. quos fode
 rant serui patris sui abraham. et q̄s
 illo mortuo olim obstruxerant pbi
 listim. Appellauitq; eos isdem nomi
 nib; quib; ante pater uocauerat. Fo
 derunt in torrente: et reppererunt
 aquam uiuam. Sed et ibi iurgium
 fuit pastorum gerare. ad uersum pa
 stores isaac dicentia: nostra est
 aqua. Quamobrem nomen putei
 ex eo quod acciderat uocauit calūp
 nam. foderunt et aliūm. pūtēm. Pro
 quo non contenderunt. Itaq; uocauit xlii.
 nomen eius latitudo: dicens. Nunc
 dilatauit nos dñs: et fecit crescere sup
 teriam. Ascendit autem ex illo loco
 in bersabeē ubi apparuit ei dñs in
 ipsa nocte dicens. Ego sum deus abra
 ham patris tui. noli metuere: quia
 tecum sum et benedicam tibi et mul
 tiplicabo semen tuum ppter seruū
 meum abraham. Itaq; edificauit
 ibi altare. et inuocato nomine dñi
 extendit tabernaculum. Precepitq;
 seruis suis ut foderent pūtēm. ad
 quem locum cum uenissent de ge
 raris abimelech. et hoc orat amic
 illius et phicol dux militū uenient ad
 eū loquit̄ ē eis isaac. Quid uenisti
 ad me hominē quem odisti et ex
 pulisti a uobis? Qui responderunt.
 Vidimus tecum esse dñm: et icarō
 nunc diximus. Sit iuramentū inter
 nos. et in eam sēdūs. ut non fac
 as nobis quicquam mali. sicut

et nos nichil tuorum attigimus. nec
 fecimus quod te lederet. sed cum pa
 ce dimisimus auctum benedictione
 domini. Ecce ergo eis conuiuū.
 Et post cibum et potum surgentes
 mane iurauerunt sibi mutuo. Dimi
 sitq; eos isaac pacifice in locum suū.
 Ecce autem uenerunt in ipso die
 serui isaac. annunciantes ei de pu
 teo quem foderant: atq; dicentes. In
 uenimus aquam. Vnde appellauit
 cum abundantiam. et nomen urbi
 impositū est bersabeē: usq; i presen
 tem diem. Esau uero quadragenari
 us duxit uxores: iudith filiam bēri
 hethei. et basemath filiam elom
 eiusdem loci. que ambe offendérat
 animum isaac et rebetta. Senuit xxvii.
 autem isaac: et caligauerunt oculi
 eius. et uidere non poterat. Vocauitq;
 esau filium suum maiorem: et dixit
 ei. Fili mi. Qui respondit. Adsum. Cui
 pater. uides inquit quod senuerim:
 et ignorem diem mortis meę. Sume
 arma tua pharetriam et arcum: et
 egredere foras. Cumq; uenatu aliqd
 apprehenderis: fac michi inde pul
 mentū sicut uelle me nosti. et affer
 ut comedam: ut benedicat tibi ani
 ma mea antequam moriar. Quod cū
 audisset rebetta. et ille abisset in a
 grum ut iussionem patris impleret:
 dixit filio suo iacob. Audiui patrē
 tuum loquenter cum esau fratre
 tuo: et dicentem ei. Affer michi de
 uenatione tua. et fac cibos ut come
 dam: et benedicam tibi coram dño
 antequam moriar. Nunc ergo fili
 mi adquiesce consilijs meis: et per
 gens ad gregem affer michi duos

hēdos optimos. ut faciam ex eis escas
 patri tuo quib; libenter uescetur.
 Quas cum intuleris. et comedent:
 benedicat tibi priusquam moriatur.
 Cui ille respondit. Nōstū quod esau
 frater meus homo pilosus sit: et ego
 lenis: Si attrectauerit me pater me-
 us et senserit: timeo ne putet sibi uo-
 luisse illudere. et inducat sup me
 maledictionem pro benedictione.
 Ad quem mater. In me sit ait ista ma-
 ledictio fili mi. Tāntum audi uocem
 meam: et perge affer quę dixi. Abiſt
 et attulit: deditq; matrī. Parauit illa
 cibos: sicut nouerat uelle patrem illi.
 Et uestib; esau ualde bonis quas apd'
 se habebat domi induit eum. Pellicu-
 lasq; hedorum circumdedit manibus:
 et collu nuda protexit. Deditq; pul-
 mentum. et panes quos coxerat tra-
 didit. Quib; illatus: dixit. Pater mi.
 At ille respondit. Audio. Quis es tu
 fili mi? Dixitq; iacob. Ego sum esau
 primogenitus tuus. Fēci sicut prece-
 pisti michi. Surge sede et comedē de
 uenatione mea: ut benedicat michi
 anima tua. Rursum isaac ad filiū
 suum. quom̄ inquit tam cito inue-
 mire potuisti fili mi? Qui respondit.
 Voluntas dei fuit: ut cito michi oc-
 curreret quod uolebam. Dixitq;
 isaac. Accede huc ut tangam te fili
 mi: et probem utrum tu sis fili⁹ m̄s
 esau .an non. Accessit ille ad patrē.
 Et palpato eo: dixit isaac. Vox qui
 dem uox iacob est: sed manus. ma-
 nus sunt esau. Et non cognouit
 eum: quia pilosę manus similitudi-
 nem maioris expresserant. Benedi-
 cens ergo illi: ait. Tu es filius meus

esau. Respondit. Ego sum. At ille.
 Affer inquit michi cibos de uenati-
 one tua fili mi: ut benedicat t'anima
 mea. Quos cum oblatos comedisset:
 obtulit ei etiam uinum. Quo hausto:
 dixit ad eum. Accede ad me: et da
 michi osculum fili mi. Accessit: et
 osculatus est eum. Statimq; ut sensit
 uestimentorum eius flagrantiam:
 benedicens ait. Ecce odor filij mel:
 sicut odor agri cui benedixit dñs.
 Det tibi d̄s de rore celi et de pingue
 dine terę. abundantiam frumenti
 et uini: et seruant tibi popl̄. et ad-
 orent te tribus. Esto dñs fratrib
 tuorū: et incurvantur ante te filij
 matris tuę. Qui maledixerit tibi ma-
 ledictus erit: et qui benedixerit tibi.
 benedictionib; repleatur. Uix isaac
 sermonem impleuerat: et egresso ia-
 cob foras. uenit esau. Coctosq; de ue-
 natione cibos intulit patri: dicens.
 Surge pater mi et comedē de uenati-
 one filij tui: ut benedicat michi ani-
 ma tua. Dixitq; illi isaac. Quis enim
 es tu? Qui respondit. Ego sum filius
 tuus primogenitus esau. Expauit
 isaac stupore uehementi: et ultra
 quā credi potest admirans ait. Quis
 igitur ille est. qui dudum captam
 uenationem attulit michi. et come-
 di ex omnibus priusq; tu uenires:
 benedixiq; ei. et erit benedictus. Au-
 ditus esau sermonib; patris. irruit
 clamore magno: et consternatus
 ait. Benedic etiam et michi. pater
 mi. Qui ait. Venit germanus tuus
 fraudulenter: et accepit benedictio-
 nem tuam. At ille subiunxit. Iuste
 uocatum est nomen eius iacob. Sup

plantauit enim me: en altera uice.
 Primogenita mea ante tulit: et nunc
 secundo subripuit benedictionem
 meam. Rursumq; ad patrem. nun
 quid non reseruasti ait et michi be
 nedictionem? Respondit isaac. Do
 minū tuū illum constitui: et om̄s
 fratres illius seruituti eius subiuga
 ui. frumento et uino stabiliui eum.
 Et tibi post hęc fili mi ultra quid
 faciam? Cui ait esau. Nun unam in
 quia tantum benedictionem habes
 pater? Michi quoq; obsecro ut bene
 dicas. Cumq; euulatu magno fle
 ret: motus isaac dixit ad eum. In
 pinguedine terrę. et in rore celi de
 sup: erit benedictio tua. Viues gla
 dio: et fratri tuo seruies. Tempusq;
 ueniet: cum excitas et soluas iu
 gum eius de cervicibus tuis. Oderat
 ergo semp esau iacob: pro benedicti
 one qua benedixerat ei pater. Dixitq;
 in corde suo. Ueniet dies luctus pa
 trii mei: ut occidam iacob fratrem
 meum. Nunciata sunt hęc rebeccę.
 Quę mittens et uocans iacob filiu
 suum: dixit ad eum. Ecce esau fra
 ter tuus: minatur ut occidat te. Nūc
 ergo fili audi uocem meam: et con
 surgens fugit ad laban fr̄m meum ¶.
 in haran. habitabisq; cum eo dies
 paucos: donec requiescat furor fr̄is
 tui. et cesset indignatio eius: obli
 uiscaturq; eorum quę fecisti in eum.
 Postea mittam: et adducam te inde
 hic. Cur utroq; orbabor filio in uno
 die? Dixit quoq; rebetta: ad isaac.
 Tēdet me uitę męc: ppter filias heth.
 Si accepit iacob uxorem de stirpe
 huius terre: nolo uiuere. ¶. Vocauit

itaq; isaac iacob: et benedixit prece
 pitq; ei dicens. Noli accipe coniugem
 de genere chanaan: sed uade et pro
 fici sc̄ere in mesopotamiam syrię ad
 domum bathuel patris matris tuę.
 et accipe tibi inde uxorem de filiab;
 laban auunculi tuū. Deus autē om̄ni
 potens benedicat tibi: et crescere
 faciat atq; multiplicet. ut sis in tur
 bas poplōrum. Et det tibi benedictio
 nes abraham et semini tuo post it:
 ut possideas terram peregrinationis
 tuę. quam pollicitus est auo tuo.
 Cumq; dimisisset eum isaac: pfectus
 uenit in mesopotamiam syrię ad la
 ban filium bathuel syri fr̄m rebe
 ccę matris sue. Videntis autē esau qd'
 benedixisset pater suus iacob et mi
 sisset in mesopotamiam syrię ut
 inde uxorem duceret. et quod post
 benedictionem precepisset ei dicens:
 non accipies coniugem de filiabus
 chanaan. quodq; obediens iacob
 parentib; issit in syriam p̄bans qq;
 quod non libenter aspiceret filias
 chanaan pater suus: nūt ad isma
 helem. et duxit uxorm absq; his
 quas prius habebat maeleth filia
 ismahel. filij abraham sororem na
 baioth. ¶. Igitur egressus iacob de ber
 sabę p̄gebat haran. Cumq; uenisset
 ad quendam locum. et uellet in eo
 requiescere post solis occubitum:
 tūlit de lapidib; qui illic iacebant.
 et supponens capiti suo dormiuit
 in eodem loco. Uiditq; in somnis sca
 lam stantem sup terram. et cacumen
 illius tangens celum: angłos quoq;
 dei ascēentes et descendentes per
 eam. et dñm in mixum scale dicente

sibi. Ego sum dñs deus abraham pa
tris tui. et dñs ysaac. Terram in qua
dormis tibi dabo et semini tuo. Enq;
germen tuum quasi puluis terre. Di
lataberis ad occidentem et orientem.
septemtrionem et meridiem: et bene
dicentur in te et in semine tuo cum
at̄ tribus terre. Et ero custos tuus
quocūq; perrexeris: et reducam te
in terram banc. nec dimittam nisi
compleuerit universa quę dixi. Cūq;
cūglasseset iacob de sompno: ait. Ve
re dñs est in loco isto: et ego nescie
bam. Pauensq; quam terribilis in
quit est locus iste. Non ē hic aliud ni
si domus dei et porta celi. Surgens
ergo mane tulit lapidem quem sup
posuerat capiti suo et erexit in tenu
lum fundens oleum desup. Appella
uitq; nomen urbis bechel. quę prius
liza uocabatur. Quoniam autem uotū:
dicens. Si fuerit deus meus. et tu sto
dicit me in via p̄ quam ambulo et
dederit michi panem aduescendū
et uestimentum ad induendum. re
uersusq; fuero p̄spere ad domū pa
tris mei. erit michi dñs in deum. et
lapis iste quem erexi in tenuum: uo
cabitur domus dei. Cunctorum q;
quę dederis michi: decimas offeram
tibi. Profectus ergo iacob uenit in
terram orientalem: et uidit puteū
in agro. tresq; greges oviū accubā
tes iuxta eum. Nam ex illo ad aqua
bantur petora: et os eius grandi la
pide claudebatur. Morisq; erat ut
cunctis oviib; congregans deuolue
rent lapidem: et refectis gregibus
rursum sup os putei ponerent. Di
xitq; ad pastores. Fratres uide estis?

xxix.

Qui responderunt. De haran. Quos
interrogans ait. Nunquid nosti la
ban filium nachor? Dixi trut. No
nunquid. Sanus ne est inquit. Valet
inquit. Et ecce rachel filia eius: ue
nit cum grege suo. Dixitq; iacob. Ad
huc multum dici sup est: nec est tem
pus ut reducantur ad caulas greges.
Ante date potum ouibus: et sic ad pa
stum eas reducite. Qui responderunt.
Non possumus donec omnia peccato
ria congregentur. et admoueamus
lapidem de ore putti: ut adaquem
greges. Adhuc loquebantur: et ecce
rachel ueniebat cum ouibus patris
sui. Nam gregem ipsa pascebatur. Quā
cum uidisset iacob. et sciret consobri
nam suam ouesq; laban auunculi
sui: amouit lapidem quo puteus
claudebatur. Et ad aquato grege:
osculatus est eam. Eleuataq; uoce fle
uit. et indicauit ei quod frater esset
patrise et filius reverce. At illa festi
nans: nunciauit patri suo. Qui cū
audisset uenisse iacob filium soror
is sue: cucurrit obuiam. Comple
xusq; eum et in oscula ruens: du
xit in domum suam. Auditus au
tem causis itineris: respondit. Os
meum es: et caro mea. Et postq; im
pleti sunt dies mensis unius: di
xit ei. Nun quia frater meus es gra
tis seruies michi. Dic quid merce
dis accipies. Habebat uero: filias
duas. Nomen maioris lia: minor
appellabatur rachel. Sed lia lippis
erat oculis: rachel decora facie et ue
nusto aspectu. Quam diligens iacob:
ait. Seruam tibi pro rachel filia
tua minore: septem annis. Respon

dit laban. Melius est ut tibi eam dem:
quam uiro alteri. Mane apud me.
Seruit igitur iacob pro rachel sep-
tem annis. et uidebantur illi pauci
dies pre amoris magnitudine. Dixitq;
ad laban. Da michi uxorem meam:
quia tempus iam expletum est ut
ingrediar ad illam. Qui uocatis mul-
tis amicorū turbis ad coniugium:
fecit nuptias. Et uespere filiam suā
liam introduxit ad eum: dans an-
cillam filię. zefan nomine. Ad quā
cum ex more iacob fuisse ingressus.
facto mane uidit liam: et dixit ad
socium. Quid est quod facere uolu-
isti? Nonne prachel seruum tibi? Qua-
re imposuisti michi? Respondit la-
ban. Non est in loco nostro consuetu-
dinis: ut minores ante tradamus
ad nuptias. Imple ebdomadem die-
rum huius copule: et hanc quoq;
dabo tibi pro opere quod seruum
rus es michi septem annis alijs. Ad
quicunq; placito et ebdomade tñs
acta. rachel duxit uxorem. Cui pa-
ter seruam balan dederat. Tandemq;
potius optatis nuptias amorem se-
quentis priori precepsit: seruens
S. L. vi. apud eum septem annis alijs. Vi-
dens autem dñs quod despiceret
liam: aperuit uulnus eius sorore
sterili pñnante. Quę conceptum
genuit filium: uocauitq; nomen ei
ruben dicens. Vedit dñs humilita-
tem meam. Nunc amabit me ui-
rus. Rursumq; concepit et pepe-
rit filium: et ait. Quoniam audi-
uit dñs haberi me contemptum: de-
dit etiam istum michi. Vocabitq;
nomen eius. simeon. Concepit ter-

cio: et genuit alium. Dixitq; Nunc qđ;
copulabitur michi maritus meus. eo
quod peperim illi tres filios. Et iccir-
co appellauit nomen eius leui. Quar-
to concepit et pepit filium: et ait.
Modo confitebor dñs. Et ob hoc uo-
cauit eum iudam. Cessauitq; parere.
Cernens autem rachel quod in fe-
cunda esset inuidit sorori: et ait ma-
rito suo. Da michi liberos. Alioquin
moriar. Cui iratus respondit iacob.
Nun p deo ego sum qui priuauit te
fructu uentris tui. At illa. Habeo
inquit famulam balam. Ingredere
ad illam: ut pariat sup genua mea.
et habeam ex ea filios. Deditq; illi ba-
lam in coniugium. Que ingresso ad
se uiro. concepit et pepit filium. Di-
xitq; rachel. Iudicauit michi dñs. et
exaudiuit uocem meam: dans michi
filium. Et iccirco appellauit nomen
eius dan. Rursumq; balam concipi-
ens: peperit alterum. Pro quo ait ra-
chel. Comparauit me dñs cum soro-
re mea: et inualiu. Vocauitq; eum
neptalim. **S**entiens lia quod pa-
rere desisset. zelpham ancillam
suam marito tradidit. Quia post
conceptum edente filium: dixit. Fe-
liciter. Et iccirco uocauit nomen ei-
gad. Peperit quoq; zelpha alterum:
dixitq; lia. Hoc p benedictione mea.
Beatam quippe me dicent mulieres.
Propterea appellauit eum aser. Egred-
sus autē ruben tempore messis tri-
cie in agrum. repperit mandrago-
ras quas matri lię detulit. Dixitq;
rachel. Da michi partem de mandra-
goris filij tui. Illa respondit. Parūne
tibi uidetur quod præripuerī maf-

ritum michi nisi etiam mandragoras
filij mei uuleris. Ait rachel. Dormiat
tecum hac nocte. p mandragoris filij
tui. Redeunteq; ad uesperam de agro
iacob. egressa est in occursum sua. et
ait. Ad me inquit intrabis. quia mer-
cede conduxi te. p mandragoris filij
mei. Dormiuit cum ea. nocte illa. Et
exaudiuit d's preces eius. Concepitq;
et peperit filium quintū. et ait. De-
dit deus mercedem michi. quia dedi
ancillam meam uiro meo. Appella
uitq; nomen illius. isachar. Rursum
lia concipiens. pepit sextum filium.
et ait. Ditauit me d's dote bona etiā
hac uice. Mecum erit maritus meus.
eo quod genuerim ei sex filios. Et ic-
circo appellauit nomen eius zabulon.

Lxx. Post quem peperit filiam nomine
dinam. **R**ecordatus quoq; dñs rache-
lis exaudiuit eam. et aperuit uulua
illius. Quę concepit et peperit filiu-
dicens. Abstulit d's obprobrium meū.
Et uocauit nomen illius ioseph. di-
cens. Addat michi dñs. filium alterū.
Nato autē ioseph. dixit iacob sacerdo-
suo. Dimitte me ut reuertar in patri-
am. et ad terram meam. Da michi
uxores et liberos meos. p quib; serui
ui tibi. ut abeam. Tu nosti seruitutē
qua seruui tibi. Ait ei laban. Inueniā
grām in conspectu tuo. Experimento
didici. quod benedixerit michi deus
pter te. Constitue mercedem tuam
quā dem tibi. At ille respondit. Tu
nasti quōm seruerim ubi. et quanta
in manib; meis fuerit possessio tua.
Modicum habuisti antequam uenire.
et nunc diues effectus es. Benedixtiq;
ubi dñs. ad introitum meum. Iustū

est igitur ut pudeam aliquando
etiam domui meę. Dixitq; laban. Quid
dabo tibi. At ille ait. Nichil uolo. sed
si feceris quod postulo. iterum pasca
et custodiam petra tua. Gira omnes
greges tuos et separa cunctas oves ua-
rias et sparsō uellere. Et quodcumq;
rufum et maculosum uariumq; fue-
rit. tam in ouib; quam in capris. erit
merces mea. Respondebitq; michi.
cras iusticia mea. quando placi-
tempus aduenient coram te. Et om-
nia quę non fuerint uaria et ma-
culosa et rufa. tam in ouib; quam in
capris. furti me arguent. Dixit laban.
Gratum habeo quod peccas. Et separa
uit in die illo capras et oves. hircos et
arietes. uarios atq; maculosos. Cunctū
autem gregem unicolorē id est al-
bi et nigri uelleris. tradidit in ma-
nu filiorum suorum. Et posuit spa-
ciūm itineris inter se et generū di-
erum trium. qui pascebat reliquos
greges eius. Tollens ergo iacob uir-
gas populeas urides. et amigda-
linas. et ex platanis. ex parte decor-
ticauit eas. Detracuisseq; corticibus
in his quę spoliata fuerant candor
apparuit. Illa uero quę integra erat.
uirida permanserunt. Atq; in hunc
modum color effectus est uarius.
Posuitq; eas in canalib; ubi effunde-
batur aqua. ut cum uenissent gre-
ges ad bibendum. ante oculos habe-
rent uirgas. ut in aspectu earum
concuperent. Factumq; est ut in ipso
calore contus oves intuerentur uir-
gas. et parrent maculosa et uaria
et diuerso colore respsa. Diuisitq;
gregem iacob. et posuit uirgas an-

te oculos arietum. Erant autem alba queq; et nigra laban. cetera uero iacob separatis inter se gregib;. Igitur quando primo tempore ascenderantur oves. ponebat iacob uirgas in canalibus aquarum ante oculos arietum et oviuum. ut in earum contemplatione conciperent. Quando uero serotina ad missura erat et conceptus extreinus. non ponebat eas. Factaq; sunt ea que erant serotina laban. et que primi temporis iacob. Dicitusq; est homo ultra modum. et habuit greges multos. ancillas et seruos. camelos et asinos. Postquam autem audiuit uerba filiorum laban dicens. tui iacob omnia que fuerunt patris nostri. et de illius facultate dicitur factus est in datus. animaduertit quoq; faciem laban quod non esset erga se sicut heri et nudiustertius. maxime dicente sibi domino. reuertere in terram patrum tuorum. et ad generacionem tuam eroq; tecum. misit et uocauit rachel et liam in agrum ubi pascebatur greges. Dixitq; eis. Vnde faciem patris uestris quod non sit erga me sicut heri et nudiustertius. Deus autem patris mei fuit metum. Et ipse noster quod totis uiribus meis seruerim patri uestro. sed pater uester circumuenit me. et mitauit mertedem meam decem uicibus. et tamen non dimisit eum deus ut noctaret michi. Si quando dixit uarię erunt merte destiue. pariebant omnes oves uarios fratres. Quando uero e contrario ait. alba queq; accipies pro mertede.

omnes greges alba pepererunt. Tuncq; deus substantiam patris uiri. et dedit michi. Postquam enim conceptus ouium tempus aduenerat. leuauit oculos meos et uidi in somnis ascendentis martis super feminas uarios et maculosos. et diuersorum colorum. Dixitq; angelus domini ad me. in somnis. iacob. Et ego respondi. Adsum. Qui ait. Leua oculos tuos. et uide uniuersos masculos ascendentes super feminas. uarios respersos atque maculosos. Vidi enim omnia que fecit tibi laban. Ego sum deus bethel. ubi uixisti lapidem. et uotum uouisti michi. Nunc ergo surge et egredere de terra hac. reuertens in terra nativitatis tue. Responderunt rachel et lia. Nunquid habemus residui quicquam in facultatibus. et hereditate domus patris nostri. Nonne quasi alienas reputauit nos et uendidit comeditq; precium nostrum. Sed deus tulit opes patris nostri. et nobis eas tradidit ac filiis nostris. Unde omnia que precepit tibi dominus fac. Surrexit itaq; iacob. et impositis liberis et comulgibus suis super camelos abiit. Tuncq; omnem substantiam et greges et quicquid in mesopotamia adquisierat. pergens ad isaac patrem suum in terra chanaan. Eo tempore laban erat ad tondendas oves. et rachel surata est idola patris sui. Noluntq; iacob confiteri sacerdos suo quod fugeret. Cumq; absisset tam ipse quam omnia que uiris eius erant. et amne transmisso perget contra montem galaad. nuncatum est laban die tertio quod fu-

geret iacob. Qui assumpsi fratibus suis psequutus est eum dieb; septē et comprehendit eum in monte galad. Dicq; in somnis dicitē sibi deum. Caue ne quicqm̄ aspere loq̄ ris contra iacob. Iamq; iacob extenderat in monte tabernaculum. Tū ille consequitus eum fuisse cum fratrib; suis. in eodem monte gala ad fixit tentorium. Et dixit ad iacob. Quare ita egisti. ut clam me ita abigeres filias meas quasi captivas gladio. Cur ignorante me fugere uolunsti nec indicare michi. ut pro sequerer te cum gaudio et cantis et tūmpans et cithara. Non es passus ut oscularer filios meos ac filias. Stultus operatus es. Et nunc quidem ualet manus mea reddere tibi malū. sed deus patris tuū heri dixit michi. caue ne loquaris cum iacob: quicqm̄ durius. Esto. ad tuos ire cupiebas: et desiderio tibi erat domus patris tuū. Cur furatus es deos meos? Respondit iacob. Quod inscio te pfectum: timui ne violenter auferres filias tuas. Quod autem fuit me arguis: apud quemcumq; inuenieris deos tuos. necetur coram fratrib; nr̄is. Scrutare. Quicquid tuoz apd' me inuenieris: et aufer. Hęc dicens. ignorabat quod rachel furata esset idola. Ingressus itaq; laban tabernaculum iacob et hęc et utriusq; familię: non inuenit. Cumq; intrasset tentorium rachelis. illa festinans abscondit idola subter stramenta camelii: et sedit desup. Scrutantiq; omne tentoriū et nichil inuenit: ait. Ne nascatur dñs meus qđ corā

19

te assurgere nequeo. quia iuxta consuetudinem seminarum nunc accedit michi. Sidelusa sollicitudo querentis est. Tumensq; iacob cum iurgo ait. Quam ob culpam meā. et ob quod peccatum meum sic exarsisti post me. et scrutatus es omnem suppellectilem meam. Quid inuenisti de cuncta substantia domus tuę. Pone hic coram fratrib; meis et fratrib; tuis: ut iudicent inter me et te. Icarto: uiginti annis sustinuit. oves tuę et capre steriles n̄ fuerunt. Arietes gregis tuū non comedit: nec captum abestia ostendi tibi. Ego dampnū omne reddebā. Quicquid fuit periebat: ame exi gebas. Die noctuq; es tu urebar: et gelu. Fugiebasq; somnus ab oculis meis. Sic per uiginti annos in domo tua seruui. tibi. Quatuordecim pro filiab; et sex pro gregibus tuis. Immutasti quoq; mercedem meam decem uicibus. et nisi d's patris mei abrahā. et timor isaac. affueret michi: forsitan modo nondum me dimisises. Afflictionem meam. et laborum manuum mearum respexit deus: et arguit te heri. Respondit ei laban. Filię meę. et filij mei. et greges tuū: et omnia que cernis mea sunt. Quid possū facere filijs. et nepotibus meis? Ueni ergo et ineamus sedus: ut sit in te stimoniū inter me et te. Tulit itaq; iacob lapidem: et erexit illū in titulum. Dicq; fratrib; suis. Afferite lapides. Qui congregantes. fecerunt tumulum. Comederuntq; sup eum. Quem uocauit laban tu

mulus testis. et iacob aceruum testi
 monij: uterq; iuxta proprietatem lin
 que sue. Dixitq; laban. Tumulus iste
 testis erit inter me et te hodie. Et ic
 circo appellatum est. nomen eius ga
 laad: id est tumulus testis. Intueat
 dñs et iudicet inter nos quando re
 cesserimus a nobis: et si afflixeris fili
 as meas. et si introduxeris uxores ali
 as sup eas. Nullus sermonis nostri te
 stis est: absq; deo qui presens respiciat.
 Dixitq; rursus ad iacob En tumulus
 hic et lapis quem erexi: inter me et te
 testis erit. Tumulus inquam iste et la
 pis sint in testimonio: si aut ego tran
 siero illum p̄gens ad te. aut tu prete
 rieris malum michi cogitans. Deus
 abraham et d̄s nacher iudicet inter
 nos: deus patris eorum. Iuravit ia
 cob per timorem patris sui isaac. Im
 molatisq; victimis in monte uocauit
 fratres suos. ut cederent panem. Qui
 cum comedissent: manserunt ibi.
 Laban uero de nocte consurgens os
 culatus est filios et filias suas et be
 nedixit illis: reuersusq; est in locum
 suum. Jacob quoq; abiit itinere quo
 ceperat. Fueruntq; ei obuiam ange
 li dei. Quos cum uidisset: ait. Castra
 dei sunt hec. Et appellauit nomen
 loci illius manaim. id est castra. Mi
 sit autem et nuncios ante se ad esau
 frēm suum: in terram scir regionis
 edom. Precepitq; ei dicens. Sic loq
 mini dñō meo esau. Hec dicit frater
 tuus iacob. Apud laban p̄grinat
 sum: et sui usq; in presentem diem.
 Habeo boues et asinos. oves et ser
 uos atq; ancillas. Mittoq; nūc lega
 tionem ad dominum meum: ut

inueniam grām in conspectu tuo.
 Reuersiq; sc̄ nuntij ad iacob: dicen
 tes. Uenimus ad esau frēm tuum:
 et ecce properat in occursum tibi
 cum quadringentis viris. Timuit
 iacob ualde: et perterritus divisit
 popl̄m qui secum erat. greges et oves
 et boues et camelos in duas turmas:
 dicens. Si uenerit esau ad unam tur
 mam et percussent eam: alia turma
 que reliqua est. saluabitur. Dixitq;
 iacob. Deus patris mei abrahā et d̄s
 patris mei isaac. dñe qui dixisti michi
 reuenterem in terram tuam. et in locū
 natuitatis meę. et benefaciām tibi:
 minor sum cunctis miserationibus
 et ueritate quam explesti scruo tuo.
 In baculo meo transiui iordanē istū:
 et nunc cum duab; turmis regredi
 or. Erue me de manu fr̄s mei de ma
 nu esau: quia ualde eum timeo. ne
 forte ueniens p̄cutiat matrem cum
 filiis. Tu loquutus es quod bene mi
 chi faceres: et dilatares semen meū
 sicut hartham maris quę p̄ remul
 titudine numerari non potest. Cūq;
 dormisset ibi nocte illa: separauit
 de his quę habebat munera esau
 fratri suo. Capras ducentas. hirtos
 uiginti. oves ducentas. arietes ui
 ginti. camelos setas cum pullis suis
 triginta. uactas quadraginta. et
 tauros uiginti. asinas uiginti. et pul
 los earum decem. Et misit p̄ manus
 seruorum suorum singulos seorsū
 greges: dixitq; pueris suis. Antecedi
 te me: et sic spaciū inter gregem.
 et gregem et precepit priori dicens.
 Si obuolum habueris esau frēm me
 um et interrogauerit te tu quis es.

et quo uadis. et cuius sunt ista quæ sequeris. respondebis. Scrui tui iacob. Munera misit dñs meo esau. Ipse q̄q; post nos uenit. Similiter manda de dit secundo ac tertio. et cunctis qui sequebantur greges. dicens. Hisdem uerbis loquimini ad eum. cum inueniatis eum. Et addetis. Ipse quoq; ser uis tuus iacob. iter n̄m insequitur. Dixit enim. Placabo illum munereb; quæ precedent: et postea eum uide bo. Forsan p̄cipabitur michi. Pre cesserunt itaq; munera ante eum. ip se uero mansit nocte illa in castris. Cumq; mature surrexisset. tulit du as uxores suas. et totidem famulas cū undecim filijs. et transiuit uadum iacob. Transductisq; omnib; quæ ad se pertinebant. remansit solus. Et ecce uir luctabatur cum eo. usq; mane. Qui cum uideret quod eum supra re non posset. tetigit neruum femoris eius. et statim emartuit. Dixitq; ad eum. Dimitte me. Iam enim as cendit aurora. Respondit. Non di mittam te: nisi benedixeris michi. Ait ergo. Quod nomen est tibi? Re spondit. iacob. At ille. Nequaquam inquit iacob appellabitur nomen tuum sed isrl: quoniam si contra de um fortis fuisti. quantum magis con tra homines proualebis. Interro gavit eum iacob. Dic michi quo appellaberis nomine? Respondit. Cur queris nomen meum? Et bene dixit ei in eodem loco. Vocauitq; ia cob nomen loci illius phanuel dices. Quid dñm facie ad faciem: et salua facta est anima mea. Or̄tq; est ei sta tim sol: postquā transgressus est

phanuel. Ipse uero claudicabat pede. Qm̄ ob causam non comedunt filij isrl. neruum qui emartuit in semo re iacob usq; in presentem diem: eo quod tetigerit neruum femoris eius. et obstupuerit. Luians autem iacob oculos suos uidit uenientem esau: et cum eo quatringentos viros. Diui sitq; filios liç et rachel. ambarumq; famularum: et posuit utramq; an cillam et liberos earum in p̄ncipio. Liam uero et liberū eius in secundo loco. rachel autē et ioseph nouissimos. Et progredivs adorauit p̄nus in terra septuies: donec appropinquauit frat̄ eius. Currens itaq; esau obuiam fratri suo: amplexat̄ est eum. Strin gensq; collum eius. et osculans: fle uit. Luiatisq; oculis uidit mulieres et parvulos earum: et ait. Quid sibi uolunt isti. et si ad te patent? Respo dit. Parvuli sunt: quos donauit d̄s michi seruo tuo. Et appropinquan tes analle et filii earum: incuruati sunt. Accessitq; lia cum liberis suis. Et cum similiter adorassent. extremi ioseph et rachel: adorauerunt. Ait esau. Quæ nam sunt inquit iste tur me quas obuiam habui? Respo dit. Ut inuenirem grām: coram dñō meo. Et ille. Habeo ait plurima frater mi sunt tua tibi. Dixit iacob. Noli ita obsetro: sed si inueni gratiam in oculis tuis. accipe munusculū de manib; meis. Sic enim uidi faciem tuam: quasi uiderem uultum dei. Esto michi p̄picius. et suscipe bene dictionem quam attuli ubi. et quā donauit michi d̄s tribuens om̄ia. Ux fratre compellente suscipiens:

¶ xxxiii.

ait. Gradiamur simul: et ero socius
miseris tuis. Dixitq; iacob. Nostri dñe
mi quod parvulos habeam teneros.
et oves ac boues feras mecum. Quas
si plus in ambulando facero laborare:
morent in una die cuncti greges.
Precedat dñs meus ante seruum su-
um: et ego sequar paulatum uestigia
eius. sicut uidero posse parvulos
meos: donec ueniam ad dñm meū
in scir. Respondit esau. Oro te ut
de populo qui metum est: saltum
soq; remaneant uię tuę. Non est
inquit necesse. Hoc uno indigo:
ut inueniam grām in conspectu do-
mini mei. Reuersusq; est itaq; in
illo die esau: tenere quo uenerat
in scir. Et iacob uenit in sochot.

¶.lx. Vbi edificata domo. et fixis tentorijs:
appellauit nomen loci illius sochot.
id est tabernacula. Transiuitq; in
salem urbem siche morū que est in
terra chanaan. postqm̄ reuersus
est de mesopotamia sirię: et habi-
tauit iuxta oppidum Emitq; par-
tem agri in qua fixerat tabernacu-
la: a filijs emor patris siche. cen-
tum agnis. et eretto ibi altare. in
uocauit sup illud fortissimū deū
isrl. Egressa est autē dīna filia lie:
ut uidaret mulieres regionis illius.
Quoniam cum uidisset siche filius
emor. cuius princeps terę illius: ad-
amauit et rapuit. et dormiuit cū
illa. in opprimens virginem. Et con-
glutinata est anima eius cum ea:
tristisq; blandisq; liniuit. Et per-
gens ad emor patrem suū: acce-
michi inquit puellā hanc coniugē.
Quod cum audisset iacob absens;

¶.xxviii filijs et in pastu occupatis pectorum:
siluit donec redirent. Egresso autē
emor patre siche ut loqueretur ad iac-
ob: ecce filij eius ueniebant de agro.
Auditq; quod acciderat nati sunt
ualde: eo quod sedam rem esset ope-
ratus in isrl. et uiolata filia iacob
rem illicitam ppetiasset. Loquutus
est itaq; emor ad eos. Siche filij mei adhe-
sit aia filię urę. Date eam illi uxo
rem: et nungamus uicissim conubia.
Filiai uras tradite nobis. et filias
nostras accipite: et habitate nobis
cum. Terra in potestate nřa est: ex-
erceite negotiamini. et possidete eā.
Sed et siche ad patrem et ad fra-
tres eius: ait. Inueniam grām coram
uobis: et quemq; statueritis dabo
uobis. Augete dotem: munera postu-
late. Libens tribuam qđ petieritis: tan-
tim date michi puellam hanc uxo-
rem. Responderunt filij iacob siche
et patre eius in dolo: se uidentes obstu-
prum sororis. Non possumus face-
re qđ petitis nec dare sororem no-
stram homini incircumcisō quod
illud et nefarium est apud nos.
Sed in hoc ualebimus federari: si
esse uolueritis nostri similes et cir-
cumcidatur in uobis omne masculi
sexus. tunc dabimus et accipie-
mus mutuo filias nřas. ac uras.
et habitabimus uobiscū. erimusq;
unus popl. Si autē circumcidimmo
lueritis: tollemus filiam nrām et
recedemus. Placuitq; oblatio eorum
emor et siche filio eius. Nec distu-
lit ad oleosens: quin statim qđ pete-
batur expletet. Amabat enim pu-
ellam ualde: et ipse erat inditus

in omni domo patris sui. Ingressi
 portam urbis loquuntur sunt populo.
 Viri isti pacifici sunt: et uolunt ha-
 bitare nobiscum. Negocientur in ter-
 ra. et exireant eam: quæ sparsa et
 lata cultorib; indiget. Elias eoru ac-
 cipiemus uxores. et nras illis dabim?
 Num est qd differunt tantum bo-
 num. si circumcidamus masculos no-
 strof ritum gentis imitantes. Et sub-
 stantia eorum et pectora eoru et cum
 ita quæ possident nrā erunt tantu
 in hoc adquiescamus. et habitantes
 simul unum efficiemus poplū. Ad
 senserunt omnes: circumcisio cu-
 dis maribus. Et ecce die tertio quan-
 do grauissimus vulnerum dolor
 est: arreptis duo iacob filij symeon
 et leui fratres dñe gladijs. ingressi
 sunt urbem confidenter. Interficiunt
 omnib; masculis emor et sichem pa-
 riter necauerunt: tollentes dinam
 de domo sichem sororem suam. Qui
 bus egressi irruerunt sup occisos
 qteri filij iacob: et depopulati sunt
 urbem. in ultionem stupri. oues eoy
 et armenta. et asinos cūctaq; uastan-
 tes: quæ in domib; et in agris erant.
 paruulos quoq; et uxores eorum:
 duxerunt captivas. Quib; patratus
 audacter: iacob dixit ad symonem
 et leui. Turbae sine: et odiosum fe-
 cisti chananis et pharetris. habi-
 tatorib; terrę huius. Nos pauci su-
 mis. illi congregati patient me:
 et delebor ego. et domus mea. Respo-
 derunt. Nunquid ut scorto abun-
 debuerem sorore nrā? Interea lo-
 quutus est dñs ad iacob. Surge et
 ascende bethel et habita ibi: facq;

altare deo qui apparuit tibi. quando
 fugiebas esau frēm tuum iacob uero
 conuocata omni domo sua: ait. Ab-
 iete deos alienos qui in medio uestrī
 sunt: et mundamini ac mutate ue-
 stimenta uā. Surge et ascendamus
 in bethel: ut faciamus ibi altare dñō
 qui exaudiuit me. in die tribulatio-
 nis meę. et fuit socius itineris mei.
 Dederunt ergo ei omnes deos alienos
 quos habebant: et maures quæ erant
 in aurib; eoru. At ille infudit ea sub-
 ter terebinthum quæ est post urbē
 sichem. Cumq; pfecti essent: terror
 dei inuasit omnes p circuitum cui-
 tates. et non sunt ausi psequi. rece-
 dentes. **V**enit igit̄ iacob. lizam q̄
 est in terra chanaan. cognomento
 bethel. ipse et omnis popl̄s cum eo.
 Edificauitq; ibi altare. et appellauit
 nomen loci domus dei. Ibi enim ap-
 paruit ei dñs: cum fugeret frēm suū.
 Eodem tempore mortua est delbora
 nutrix rebete. et sepulta ad radices
 bethel. subter querum. uocatumq;
 est nomen loci. querus fletus. Appa-
 ruit autē iterum dñs iacob. Postquā
 reuersus est de mesopotamia sirię: et
 benedixit ei dicens. Non uocaberis
 ultra iacob: sed isrl̄ ent nomen tu-
 um. Et appellauit eum isrl̄. Dixitq;
 ei. Ego deus omnipotens. Cresce:
 et multiplicare. Gentes et populi
 nationū: ex te erunt. Reges de lu-
 bis tuis egredientur: terramq; qm̄
 dedi abraham et ysäac dabo tibi
 et scimini tuo post te. Et recessit ab
 eo. **I**lle uero erexit titulum lapi-
 decum in loco quo loquitus ei fue-
 rat dñs: libans sup eum libamina.

et effundens oleum. uocansq; nomen
 loci bethel. Egressus inde: uenit uer-
 no tempore. ad terram que ducat e-
 phratam. In qua cum parturiret ra-
 chel: ob difficultatem partus perditari
 cepit. Dixitq; ei obstetrix. Noli timere:
 quia et hunc habebis filium. Egressi-
 ente autem anima pre dolore et immi-
 nente iam morte: uocauit nomen
 filij sui benoni. id est filius doloris
 mei. Pater uero appellauit cum ben-
 iamin: id est filius dextere. Mortua
 est autem rachel. et sepulta in uia que
 ducat ephratam. hec est bethleem.
 Erexitq; iacob tumulum sup sepul-
 chrum eius. hic est tumulus monum-
 ti rachel: usq; in presentem dicim. E-
 gressus inde fixit tabernaculū trans-
 turrem gregis. Cumq; habitaret in
 illa regione: abiit ruben et dormi-
 uit cum bala concubina patris sui.
 Quod illum minime latuit. Erant
 autem filii iacob: duodecim. Filii lie:
 primogenitus ruben. et symeon. et
 leui. et iudas. et isachar. et zabolon.
 Filii rachel: ioseph. et beniamin. Filii
 balæ ancillæ rachelis: dan. et nepta-
 lum. Filii zelphe ancillæ lie: gad. et
 aser. hic filii iacob: qui nati sunt ei
 in mesopotamia siriæ. Venit etiam
 ad isaac patrem suum in mambre
 ciuitatem arberè hec est ebron: in
 qua peregrinatus est abraham et
 isaac. Completi sunt dies isaac: cen-
 tum octoginta annorum. Consup-
 tusq; etate mortuus est et appositus
 populo suo: senex et plenus dierum.
 Et sepelierunt cum esau et iacob:
 filii sui. ¶ Heç sunt autem generatio-
 nes esau. ipse est edom. Esau accepit

uxores de filiab; chanaan: ada filiam
 edom ethiæ. et oolibama filiam ance-
 filij sebeon cuçi. basemath quoq; fili-
 am ismahel sororem nabaioth. Pepe-
 rit autem ada eliphaz. Basemath ge-
 nuit rauhel. Oolibama edidit bieus.
 et hielon. et chore. hic filij esau: q
 nati sunt ei in terra chanaan. Guli
 autem esau uxores suas. et filios et
 filias. et omnem animam domus
 suę. et substantiam. et pettora. et
 cuncta que habere poterat in terra
 chanaan. et abiit in alteram regio-
 nem: recessitq; a fratre suo iacob. Di-
 uites enim erant ualde: et simul ha-
 bitare non poterant. nec sustinebat
 eos terra peregrinationis corū pre mul-
 titudine gregum. Habitauitq; esau
 in monte seir. ipse est edom. heç sc̄t
 generationes esau patris edom in
 monte seir: et hec nomina filiorū
 eius. Eliphaz filius ada uxoris esau.
 Rauhel quoq; filius basemath uxoris
 eius. Eueruntq; filij eliphaz. theman.
 omor. sephuc. et gatham. et cenez.
 Erat autem thamma concubina eli-
 phaz filij esau que pepit ei amalech.
 hic sunt filij ade uxoris esau. Filij au-
 tem rabuel naath et zara. semma.
 et meza. hic filij basemath. uxoris
 esau. Iste quoq; erant filij oolibama
 filij ana filij sebeon uxoris esau.
 quos genuit ei iheus. et ihelom. et
 chore. hic dux filiorum esau. Fili-
 orum esau. Filii eliphaz primoge-
 niti esau: dux theman. dux omor.
 dux sephu. dux cenez. dux chore.
 dux dathan. dux amalech. hic filij
 eliphaz. in terra edom: et hic filij
 ade. hic quoq; filij rabuel filij esau.

dux naath. dux zara. dux semma. dux
 meza. **Hij** duces rahucl in terra edo.
 Iste filij basemath uxoris esau. **Hij** au-
 tem filij oolibama uxoris esau. dux
 iheus. dux ibelom. dux chore. **Hij** du-
 ces oolibama filiæ ana uxoris esau.
 Iste filij esau. et **Hij** duces eoru. ipse. e.
 edom. Iste filij seir horrei habitatoris
 terre. lotham. et sobal. et esebeon.
 et anan. dison et seth. et disan. **Hij** du-
 ces horrei filij seir i'ra edom. Facti
 sunt autem filij lotham. horrei. the-
 mam. Erat autem soror lotham. thā-
 ma. et isti filij sobal aluam et mane-
 eth. et hebal. sepbi. et onam. et **Hij**
 filij sebeon. achaia. et anam. Iste est
 ana qui inuenit aquas calidas in so-
 litudine cum pasceret asinos sebeon
 patris sui. habuitq; filium disan. et
 filium oolibama. Et isti filij disan. **Ixvi.**
 amdan. et esban. et lethram. et caran.
Hij quoq; filij eser. balaan. et zeuan.
 et acham. Habuit autem filios disan:
 bus. et aran. Iste duces horreorum. dux
 lothan. dux sobal. dux sebeon. dux
 ana. dux dison. dux eser. dux disan.
 Iste duces horreorum qui impau-
 runt in terra seir. **R**eges autem
 qui regnauerunt in terra edom an-
 tequam haberent regem filij isrl.
 fuerunt **Hij**. Balac filius beor. no-
 menq; urbis eius denaba. Mortu-
 us est autem balac. et regnauit pro
 eo iobab filius zare. de bosra. Cumq;
 mortuus esset iobab. regnauit pro
 eo husan de terra themanorum.
 Hoc quoq; mortuo. regnauit pro
 eo adad filius badadi. qui paucis
 madian in regione moab. Et no-
 men urbis eius aburth. Cumq; mor-

tuus esset adad. regnauit pro eo sem-
 ladema sereta. hoc quoq; mortuo.
 regnauit pro eo saul de filio ro-
 oboth. Cumq; et hic obiit. succes-
 sit in regnum balanam filius acho-
 bor. Isto quoq; mortuo. regnauit p
 eo adad. nomenq; urbis eius phau.
 et appellabatur uxor illius mezabel
 filia matred filiæ amizad. Hec ergo
 nomina ducum esau in cognacio-
 nibus et locis et uocabulis suis. Dux
 tamia. dux alua. dux iethceth. dux
 oolibama. dux elad. dux phison. dux
 cenez. dux theman. dux mabsar. dux
 mabdiel. dux iram. **Hij** duces edom
 habitantes in terram imperij sui.
 Ipse est esau pater idumemū. Habi-
 tavit autem iacob in terra chanaan.
 in qua peregrinatus est pater suis.
 et hec sunt generationes eius. **I**oseph
 cum sexdecim esset annorū pascebat
 gregem cum frīb; suis ad huc puer.
 et erat cum filijs bale et zelphe uxo-
 rum patris sui. Accusatq; frīs suos
 apud patrem. criminе pessimo. Isrl
 autem diligebat ioseph sup omnes
 filios suos. eo qd' in senectute genu-
 isset cum. Featq; tunicam polimitā.
 Videntes autem fratres eius qd' a patre
 plus cunctis filijs amaretur. oderant
 eum. nec poterant ei quicqm pacifi-
 cum loqui. Accidit quoq; ut uisum
 somnum referet frīb; suis. Quę cau-
 sa. maioris odij seminarium fuit.
 Dixitq; ad eos. Audite somnum me-
 um quod uidi. Putabam ligare
 nos manipulos in agro. et quasi
 consurgere manipulum meum
 et stare. uestrosq; manipulos cir-
 cumstantes adorare manipulum

F. lxxv.

C xxxvii.